

B e s c h l u s s p r o t o k o l l

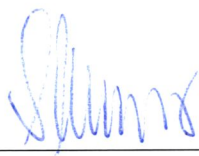
Gremium	Sitzung am	Seiten insgesamt
Werkausschuss	06.07.2022	5

Sitzungsort	Ratssaal des Rathauses, Mannheimer Str. 24, 67098 Bad Dürkheim
Sitzungsdauer	16:00 – 16:30 Uhr

öffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil des Protokolls sind.



Vorsitzender

Schriftführer

Sitzungsteilnehmer siehe beiliegendes Teilnehmerverzeichnis.

Die Tagesordnung ist dieser Niederschrift als Anlage beigefügt.

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung und stellt fest, dass zu dieser ordnungsgemäß, unter schriftlicher Mitteilung der Tagesordnung, eingeladen wurde.

Beschlussfähigkeit im Sinne des § 39 Gemeindeordnung (GemO) liegt vor.

Gegen die vorliegende Tagesordnung werden keine Bedenken erhoben.



Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

- 1/ Jahresabschluss 2021 der Stadtwerke Bad Dürkheim – Abwasserbeseitigung
- 2 Informationen
- 3 Anfragen

Anwesenheitsliste

Werkausschuss

vom 06.07.2022

Vorsitzender:

Glogger, Christoph

CDU:

Ester, Gerd

Rings, Manfred

Wolf, Markus

SPD:

Geis, Ruth

Lang, Ralf

FWG:

Freunscht, Jürgen

Schmitt, Jochen

FDP:

Schubert, Walter

Bündnis 90/GRÜNE:

Maleri, Monika (in Vertretung für Horst Bäuml)

Spaeth, Elke

Stadtwerke GmbH:

Kistenmacher, Peter Dr. (Geschäftsführer)

Breetzke, Stefanie (Prokuristin)

Rosenthal, Jens (Leiter Abwasserbeseitigung)

Matyschok, Julia (Schriftführerin)

Herr Kern (Dornbach)

Öffentliche Sitzung

Herr Glogger eröffnet die Sitzung und begrüßt die Mitglieder des Werkausschusses. Von Herrn Rings werden drei Anfragen aufgenommen.

Tagesordnungspunkt 1:

Jahresabschluss 2021 der Stadtwerke Bad Dürkheim - Abwasserbeseitigung

Anhand einer Präsentation erläutert Herr Kern von der Fa. Dornbach den Jahresabschluss für das vergangene Geschäftsjahr 2021. Dabei geht er auf die wirtschaftlichen Verhältnisse der Stadtwerke Bad Dürkheim Abwasserbeseitigung ein, deren weiterhin gute Situation sich gegenüber dem Vorjahr kaum verändert hat. Er kommt zu dem Ergebnis, dass es keinerlei Beanstandungen gebe und der uneingeschränkte Bestätigungsvermerk erteilt wird.

Beschluss:

1. Feststellung des Jahresabschlusses 2021

Der Jahresabschluss 2021, dessen Bilanz zum 31.12.2021 auf der Aktiv- und Passivseite mit je 24.157.737,62 € und dessen Erfolgsrechnung mit einem Gewinn von 53.924,84 € abschließt, wird festgestellt.

2. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes

Der Gewinn aus dem Wirtschaftsjahr 2021 in Höhe von 53.924,84 € wird auf das neue Wirtschaftsjahr vorgetragen.

3. Bilanzielle Umbuchung des Gewinnvortrags auf Vorjahr in die allgemeine Rücklage

Der Gewinnvortrag zum 31.12.2021 in Höhe von 117.750,96 € wird in die allgemeine Rücklage umgebucht.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Tagesordnungspunkt 2:

Informationen

Herr Rosenthal erläutert, dass im Bereich Eichenplatz mit der Fa. Robl die Umhängung der bestehenden Straßeneinläufe auf den wieder in Betrieb genommenen Regenwasserkanal erfolgt. In diesem Zusammenhang sollen auch die Hausanschlüsse für den Neubau „Eichenplatz 8“ mit hergestellt werden. Für die Umgestaltung der Oberflächenentwässerung im Gebiet „In den Hammerwiesen“ aus einem Mischsystem in ein Trennsystem mit Einleitung in die Isenach bedarf es einer neuen Einleitgenehmigung. Hier war man mit der Kreisverwaltung in Abstimmung, eine Genehmigung wurde mittlerweile beantragt.

Ein weiteres Thema ist der geplante Faulturm. Herr Rosenthal teilt mit, dass die Arbeiten aufgrund des Naturschutzes aktuell nicht vorangehen, denn man müsse eine große Ausgleichsfläche für die geplante Fläche zur Verfügung stellen. Bislang sei man erfolglos auf der Suche. *[Hinweis: Zwischenzeitlich wurde eine Ausgleichsfläche gefunden und die Unterlagen zur Vorprüfung bei der SGD eingereicht.]*

Weiterhin spricht Herr Rosenthal die aktuellen Lieferschwierigkeiten für die Kläranlage an, beispielsweise ist eine Lichtschranke defekt. Die Lieferzeit hierfür betrage im Moment 35 Wochen. Auch für die Chemikalien nehmen die Beschaffungsprobleme zu.

Tagesordnungspunkt 3:

Anfragen

Die erste Anfrage von **Herrn Rings** bezieht sich auf den aktuellen Sachstand des Faulturmes und wurde während der Ausführungen von Herrn Rosenthal beantwortet.

In der zweiten Anfrage möchte er wissen, ob bereits ein Gutachten zur Energieeffizienz vorliege. Herr Rosenthal antwortet, dass dies noch nicht gemacht wurde, aber zeitnah umgesetzt werde.

Die dritte Anfrage bezieht sich auf die Wirtschaftlichkeit einer Abwasserwärmepumpe. Herr Rosenthal teilt mit, dass im Sommer eine Wärmepumpe hilfreich wäre, um das Wasser in den Becken zu kühlen, zu dieser Zeit aber keine Heizungswärme benötigt wird. Im Winter würde ein Wärmeentzug in den Becken die Arbeit der Mikroorganismen verlangsamen und so die Gefahr einer Verschlechterung der Ablaufwerte hervorrufen. Der Werkausschuss schlägt vor, dies im nächsten Energiecheck kontrollieren zu lassen.

Um 16:30 Uhr schließt der Bürgermeister die Sitzung.

Stadtverwaltung • Mannheimer Str. 24 • 67098 Bad Dürkheim

Mail: Julia.Matyschok@bad-duerkheim.deAn die Mitglieder
des Werksausschusses

67098 Bad Dürkheim

nachrichtlich:
an die Mitglieder des Stadtrates
(soweit nicht Mitglied
im Werksausschuss)

Bad Dürkheim, den 28.06.2022

E I N L A D U N G

Zur Sitzung des Werksausschusses am Mittwoch, dem 06.07.2022, um 16:00 Uhr, im Ratssaal 1.22 des Rathauses, Mannheimer Str. 24, wird hiermit eingeladen.

Tagesordnung:

Öffentliche Sitzung:

- 1 Jahresabschluss 2021 der Stadtwerke Bad Dürkheim - Abwasserbeseitigung
- 2 Informationen
- 3 Anfragen

Mit freundlichen Grüßen


Christoph Glogger
Bürgermeister

Anwesenheitsliste

Werksausschuss-Sitzung vom:

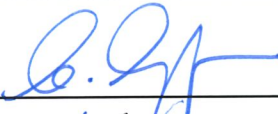
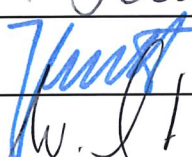
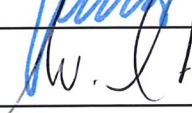
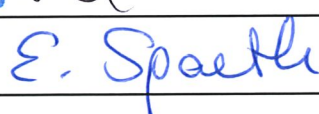
6. Juli 2022

Sitzungsbeginn:

16:00

Sitzungsende:

16³⁰

Name	Unterschrift	Anmerkung
Glogger, Christoph		
Ester, Gerd		
Freunscht, Jürgen		
Geis, Ruth	entschuldigt	
Lang, Ralf		
Maleri, Monika Vertretung für Hr. Bäuml		
Rings, Manfred		
Schmitt, Jochen		
Schubert, Walter		
Spaeth, Elke		
Wolf, Markus	entschuldigt	

+ Rosenthal

+ Kistenmacher

+ Breetzke

+ Matyschok

+ Kern (Dornbach)

Beschlussvorlage☐ nichtöffentlich öffentlich ☒

Fachbereich/Sg.: SW	Az.:	Datum: 28.06.2022	Vorlage Nr. 2022/0173/SW
------------------------	------	----------------------	-----------------------------

Beratungsfolgen		TOP	Termin	Zuständigkeit	Abstimmung
Werksausschuss	Ö	1	06.07.2022	Vorberatung	<i>einstimmig</i>
Stadtrat	Ö	3	19.07.2022	Entscheidung	

BETREFF

Jahresabschluss 2021 der Stadtwerke Bad Dürkheim - Abwasserbeseitigung

Beschlussvorschlag:**1. Feststellung des Jahresabschlusses 2021**

Der Jahresabschluss 2021, dessen

Bilanz zum 31.12.2021 auf der Aktiv- und Passivseite mit je 24.157.737,62 €

und dessen

Erfolgsrechnung mit einem Gewinn von 53.924,84 €

abschließt, wird festgestellt.

2. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinns

Der Gewinn aus dem Wirtschaftsjahr 2021 in Höhe von 53.924,84 € wird auf das neue Wirtschaftsjahr vorgetragen.

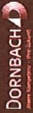
3. Bilanzielle Umbuchung des Gewinnvortrags auf Vorjahr in die allgemeine Rücklage

Der Gewinnvortrag zum 31.12.2021 in Höhe von 117.750,96 € wird in die allgemeine Rücklage umbucht.

Bürgermeister/Dezernent:

Begründung:

Der Jahresabschluss 2021 wurde von der Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dornbach GmbH geprüft und entspricht den gesetzlichen Vorschriften. Der Bestätigungsvermerk wurde uneingeschränkt erteilt.



UNSERE KOMPETENZ - IHRE ZUKUNFT



JAHRESABSCHLUSSPRÜFUNG 2021 DER STADTWERKE
BAD DÜRKHEIM -ABWASSERBESEITIGUNG, BAD DÜRK-
HEIM
WERKAUSSCHUSSSITZUNG AM 6. Juli 2022

© DORN BACH 2011. All rights reserved.
This document is confidential and its creation and use are prohibited



I. AUFTRAGSGEGENSTAND

- » Prüfung des Jahresabschlusses gemäß § 316 HGB
- » der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung und der wirtschaftlichen Verhältnisse gemäß § 53 HGrG

83



AGENDA

- I. Auftragsgegenstand
- II. Wirtschaftliche Verhältnisse
- III. Ergebnis unserer Prüfung



82



II. WIRTSCHAFTLICHE VERHÄLTNISSE

WIRTSCHAFTLICHE GRUNDLAGEN

	2021	2020	+ / -
Entsorgte Schmutzwasser- menge in m³	1.248.615	1.212.666	+35.949
Veranlagte Fläche Oberflächen- wasser (wiederkehrender Beitrag) in m²	2.202.737	2.201.852	+885
Veranlagte Fläche für Niederschlagswasser in m²	1.654.264	1.656.779	-2.515
Schmutzwassergebührensatz in €/m³	1,68	1,68	0,00
Zusatzgebühr Weinbau in je 500 m²	2,41	2,41	0,00
Satz Wiederkehrender Beitrag Niederschlagswasser in €/ m²	0,18	0,18	0,00
Satz Benutzungsgebühr Niederschlagswasser in €/ m²	0,23	0,23	0,00

84

II. WIRTSCHAFTLICHE VERHÄLTNISSE

ERTRAGSLAGE

DORNBACH

VERMÖGENSLAGE: ANLAGENZUGÄNGE DES BERICHTSJAHRES ÜBER T€ 30

	2021		2020		+ / -	
	T€		T€		T€	
Umsatzerlöse	3.420		3.441		-21	
Sonstige Erträge	2		0		+2	
Betriebsertrag	3.422		3.441		-19	
Materialaufwand	-1.357		-1.377		+20	
Personalaufwand	-578		-579		+1	
Abschreibungen	-957		-970		+13	
Sonstige Aufwendungen	-418		-396		-22	
Betriebsergebnis	+112		+119		-7	
Finanzergebnis	+1		+1		0	
Neutrales Ergebnis	-59		-2		-57	
Jahresergebnis	+54		+118		-64	

II. WIRTSCHAFTLICHE VERHÄLTNISSE

VERMÖGENSLAGE

DORNBACH

VERMÖGENSLAGE: ANLAGENZUGÄNGE DES BERICHTSJAHRES ÜBER T€ 30

	2021		2020		+ / -	
	T€		T€		T€	
Planung und Bau zweiter Faulturm für Kläranlage					226	
Erneuerung Kanalisation "Im Rustengut", 1. Bauabschnitt					139	
Abwasserdruckleitung "Am Wintersberg"					56	
Erneuerung Hausanschlüsse "Im Rustengut", 1. Bauabschnitt					45	
Anschluss Gasleitung Kläranlage an drei BHKWs					36	
Sonstige Investitionen unter TEUR 30 im Einzelfall					221	
Summe Zugänge					723	

II. WIRTSCHAFTLICHE VERHÄLTNISSE

VERMÖGENSLAGE

DORNBACH

FINANZRECHNUNG 2021

	31.12.2021		31.12.2020		+/-	
	T€		T€		T€	
Aktivseite						
Anlagevermögen	14.922		15.156		-234	
Umlaufvermögen	393		431		-38	
Verrechnungskonto Stadtkasse	8.842		9.015		-173	
	24.157		24.602		-445	
Passivseite						
Wirtschaftliches Eigenkapital	22.864		22.920		-56	
Langfristiges Fremdkapital	740		886		-146	
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	118		336		-218	
Übriges Fremdkapital	435		460		-25	
	24.157		24.602		-445	

II. WIRTSCHAFTLICHE VERHÄLTNISSE

VERMÖGENSLAGE: ANLAGENZUGÄNGE DES BERICHTSJAHRES ÜBER T€ 30

DORNBACH

FINANZRECHNUNG 2021

	2021		2020		+ / -	
	T€		T€		T€	
Cash-flow aus laufender Geschäftstätigkeit	+626		+1.175		-549	
Cash-flow aus Investitionstätigkeit	-721		-619		-102	
Einzahlungen aus empfangenen Ertragszuschüssen	+69		+41		+28	
Auszahlung aus der Tilgung von Krediten	-147		-147		0	
Cash-flow aus der Finanzierungstätigkeit	-78		-106		+28	
Zahlungswirksame Veränderung des Finanzmittelbestandes	-173		+450		-623	

II. WIRTSCHAFTLICHE VERHÄLTNISSE

VERMÖGENSLAGE

DORNBACH

FINANZRECHNUNG 2021

	2021		2020		+ / -	
	T€		T€		T€	
Cash-flow aus laufender Geschäftstätigkeit	+626		+1.175		-549	
Cash-flow aus Investitionstätigkeit	-721		-619		-102	
Einzahlungen aus empfangenen Ertragszuschüssen	+69		+41		+28	
Auszahlung aus der Tilgung von Krediten	-147		-147		0	
Cash-flow aus der Finanzierungstätigkeit	-78		-106		+28	
Zahlungswirksame Veränderung des Finanzmittelbestandes	-173		+450		-623	

DORNBACH

ANALYTIK

II. WIRTSCHAFTLICHE VERHÄLTNISSE

ERGEBNIS DER NACHKALKULATION

	2021	2020	+ / -
	€	€	€
Entgeltsbedarf I je Einwohner und Jahr	99,46	103,34	-3,88
Entgeltsbedarf II je Einwohner und Jahr	106,60	110,64	-4,04
Entgeltsaufkommen je Einwohner und Jahr	103,93	107,30	-3,37

DORNBACH

ANALYTIK

59

DORNBACH

ANALYTIK

Vielen Dank
für Ihre Aufmerksamkeit!

Ansprechpartner:

Thorsten Kern

Wirtschaftsprüfer/Steuerverwalter
Geschäftsführer

Dornbach GmbH
Fort Malakoff Park Rheinstraße 4N, 55116 Mainz
Fon: (06131) 2 04 78 - 0, Fax: (06131) 2 04 78 - 48
www.dornbach.de

Michael Laehn

Wirtschaftsprüfer/Steuerverwalter
Geschäftsführer

Dornbach GmbH
Fort Malakoff Park Rheinstraße 4N, 55116 Mainz
Fon: (06131) 2 04 78 - 0, Fax: (06131) 2 04 78 - 48
www.dornbach.de

DORNBACH

ANALYTIK

11

DORNBACH

ANALYTIK

IV. ERGEBNIS UNSERER PRÜFUNG

1. Die Buchführung und das Belegwesen entsprechen den Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung. Der Jahresabschluss entspricht Gesetz und Satzung. Der Lagebericht vermittelt ein zutreffendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage.

2. Die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Geschäftsführung und der wirtschaftlichen Verhältnisse hat keine Feststellungen ergeben.

3. Es wurde ein uneingeschränkter Bestätigungsvermerk erteilt.

DORNBACH

ANALYTIK

16

An die
Redaktion Amtsblatt
FB 1.1

Bad Dürkheim, den 27.06.2022

Veröffentlichung Amtsblatt

Wir bitten um Veröffentlichung des nachstehenden Textes im Amtsblatt vom 30.06.2022:

**Sitzung des Werkausschusses am Mittwoch, den 06. Juli 2022, um 16:00 Uhr im
Ratssaal des Rathauses, Mannheimer Str. 24**

Tagesordnung

Öffentliche Sitzung:

1. Jahresabschluss 2021 der Stadtwerke Bad Dürkheim – Abwasserbeseitigung –
2. Informationen
3. Anfragen

Mit freundlichen Grüßen



Christoph Glogger
Bürgermeister

